



Informations concernant les nouvelles conditions d'utilisation et l'extension d'*ornitho.ch*

Chère utilisatrice, cher utilisateur,

L'intérêt pour les observations, notamment pour les données de nidification des espèces prioritaires ou de la Liste rouge, a nettement augmenté ces dernières années. Les services cantonaux et fédéraux, les parcs régionaux, les organisations de protection et les bureaux d'études écologiques demandent de plus en plus souvent ce genre de données. C'est une évolution réjouissante car de cette façon, les données que vous recueillez peuvent être prises en compte dans l'élaboration de projets de mise en réseau, d'études d'impact sur l'environnement ou de concepts de revitalisation. Vos observations ont donc non seulement un intérêt scientifique et documentaire, mais servent aussi à la conservation des espèces que vous observez. On observe par ailleurs de nouveaux développements : l'Institut fédéral de recherches WSL a mis en place un Centre de données virtuel (VDC) sur mandat de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV). On y trouve d'une part tous les inventaires et les réserves nationales, ainsi que, d'autre part, les données d'animaux, de plantes et de champignons. La Station ornithologique suisse fournit des données, tout comme le CSCF, Info Flora et d'autres centres de données faunistiques et floristiques de Suisse. Pour le moment, il s'agit de données résumées d'espèces prioritaires en période de nidification. Seuls les collaborateurs et collaboratrices des services cantonaux de protection de la nature et de l'OFEV ont accès à ces données. On peut toutefois s'attendre à ce qu'à l'avenir, les parcs régionaux et les organisations de protection souhaitent également accéder à ces informations et que la palette d'espèces disponibles s'agrandisse. Par ailleurs, on nous demande de plus en plus souvent de fournir des données localisées avec précision.

Accès libre ou livraison mesurée?

D'un bout à l'autre de l'Europe, on observe les tendances les plus diverses quand il est question de livrer des données à des tiers. Alors que la Suède p. ex. garantit depuis des années un accès quasiment libre aux données (Open Access-Policy), nos collègues français, pour ne citer qu'eux, sont beaucoup plus réticents. La Station ornithologique suisse et les gestionnaires des autres centrales de données faunistiques et floristiques de Suisse (réunis sous l'appellation *Info Species*) souhaitent trouver une solution intermédiaire et pragmatique (voir le paragraphe Conditions d'utilisation: pour une solution pragmatique mais respectueuse). D'un côté, toutes les centrales sont liées à la Confédération par contrat et soutenues financièrement pour exécuter leurs tâches (p. ex. livraison de données). Il en résulte des obligations contractuelles liées à la collaboration entre partenaires. D'un autre côté, nos données sont en règle générale privées. Il n'existe aucune obligation légale de les rendre publiques. Dans de nombreux cas, il y a de bonnes raisons de ne pas divulguer toutes les données, p. ex. pour éviter des dérangements et ne pas mettre en danger des espèces sensibles. A ce sujet, les centrales de données se réservent toujours le droit de ne pas livrer de données ou d'en livrer seulement sans localisation précise.

Notre dilemme: quand „donnée protégée“ n’est pas égal à „donnée protégée “

Quelle est l’intention de l’observateur ou de l’observatrice lorsqu’il/elle saisit une donnée protégée sur *ornitho.ch*? Il s’agit généralement en premier lieu d’empêcher que la donnée puisse être vue par les autres utilisateurs/trices d’*ornitho.ch*. Mais là aussi, il y a des nuances. L’un veut seulement que personne ne vienne déranger des limicoles qui stationnent dans un champ temporairement inondé. Il ne verrait en principe aucun inconvénient à ce que la donnée soit visible quelques jours plus tard, quand le champ est asséché et que les oiseaux ont poursuivi leur chemin. Un autre découvre un site de nidification du Grand-duc et veut que cet endroit reste secret pour toujours. Si toutefois un tunnel autoroutier est planifié exactement à cet endroit, cette personne s’attend généralement quand même à ce que la Station ornithologique attire l’attention des autorités et tente d’empêcher que le site de nidification du Grand-duc soit affecté. Ces exemples montrent que, dans la pratique, il faut des solutions flexibles. Notre intention est d’avoir à portée de main les données les plus détaillées qui soient en termes de conservation de la nature. Dans un cas, il peut être question, p. ex., de livrer directement les données, dans un autre cas, notre évaluation est requise par les autorités à propos d’un dossier spécifique.

Chaque semaine, de nombreuses demandes de données nous parviennent, ce qui constitue un autre défi de taille. En règle générale, une seule requête comprend les données de plusieurs dizaines de personnes (ce qui n’est pas surprenant avec près de 2000 collaborateurs et collaboratrices inscrits). Il n’est donc pas possible de demander systématiquement aux observateurs l’autorisation de transmettre leurs données et nous ne le faisons que dans certains cas.

Extension d’*ornitho.ch* aux autres groupes d’animaux

Sur d’autres plates-formes de la famille *ornitho*, en France, Catalogne ou Italie (p. ex. *ornitho.it*), on peut depuis longtemps saisir des données d’autres animaux comme mammifères, amphibiens, reptiles, papillons ou libellules. Avec la nouvelle application *NaturaList*, il est devenu possible de saisir ces données partout en Europe. Il était donc logique que ces observations puissent aussi être accessibles à l’observateur sur *ornitho.ch*, pour pouvoir être modifiées et téléchargées (p. ex. pour y ajouter une photo ou un enregistrement sonore). Par ailleurs, les utilisateurs ont aussi exprimé le souhait de pouvoir saisir et gérer tous les taxons sur un seul et même système.

Nous avons donc convenu avec le CSCF/karch d’ouvrir la plate-forme *ornitho.ch* à d’autres groupes d’animaux définis par le CSCF (dans un premier temps les mammifères, amphibiens, reptiles, libellules et papillons de jour). On pourra donc désormais saisir une observation de castor ou d’orvet via *NaturaList* ou directement sur *ornitho.ch*. Les tâches sont cependant clairement définies : tout ce qui concerne les oiseaux est géré par la Station ornithologique. Tout ce qui concerne les autres animaux est géré par le CSCF (karch inclus). Cela concerne notamment la vérification des observations et l’export des données dans les banques de données. Pour que cela fonctionne, chaque utilisateur doit accepter que le CSCF ait accès à ses coordonnées personnelles

(http://www.ornitho.ch/index.php?m_id=26) et autoriser l’export de ses données concernant les autres taxons au CSCF/karch. Il suffit pour cela d’accepter les nouvelles conditions d’utilisation.

Toutes les données (oiseaux et autres taxons) sont par ailleurs soumises aux « Lignes directrices concernant la propriété, la diffusion et l’utilisation des données » d’*Info Species*, Réseau suisse d’informations faunistiques, floristiques et cryptogamiques

(http://www.infospecies.ch/fr/assets/content/2013_D%C3%A9ontologie%20Info%20Species_FR.pdf).

Ornitho.ch reste en premier lieu la plate-forme avifaunistique de Suisse, simplement avec une extension vers ces autres groupes d'animaux.

D'ici quelques jours, il vous sera demandé d'accepter les conditions d'utilisation suivantes, avant de pouvoir continuer à saisir vos données.

Conditions d'utilisation: pour une solution pragmatique mais respectueuse

La Station ornithologique suisse souhaite adapter aux nouveaux besoins les conditions d'utilisation des observations et des recensements qui lui sont confiés, sur la base des réflexions exposées ci-dessus :

1. En transmettant leurs données, photos et enregistrements sonores, les utilisatrices et utilisateurs d'*ornitho.ch* mettent ces informations à la disposition de la Station ornithologique suisse pour une utilisation conforme aux principes et buts d'*ornitho.ch*. Cela concerne aussi bien les données brutes que les données analysées et les données déjà transmises jusqu'ici.
2. La *Centrale ornithologique romande* de l'association partenaire *Nos Oiseaux* est intégrée à *ornitho.ch*. La *Centrale ornithologique romande* a un accès illimité aux données avifaunistiques récoltées en Suisse romande.
3. Les utilisatrices et utilisateurs d'*ornitho.ch* ont la possibilité de protéger leurs données sur le site Internet. La Station ornithologique garantit alors que ces observations ne peuvent pas être vues par les autres utilisateurs sur *ornitho.ch*. Elle peut cependant transmettre ces données aux groupes ornithologiques régionaux, aux autorités, aux bureaux d'études écologiques, aux administrations de parcs, aux organisations de protection et autres organisations semblables ainsi qu'aux chercheurs, sans demander d'autorisation mais en tenant compte des intérêts de protection, si nécessaire en cachant le lieu précis ou en agrégeant les données. De même, elle peut utiliser les données pour des publications.
4. Les utilisatrices et utilisateurs d'*ornitho.ch* ont la possibilité de saisir leurs données de manière anonyme, de façon que leur nom ne soit pas visible pour les autres utilisateurs.
5. Les observations faites au hasard des excursions peuvent être retirées à tout moment par leur auteur, qui peut en interdire l'utilisation à la Station ornithologique suisse, sans devoir fournir de raison. Toutefois, les données qui constituent des apports substantiels pour des projets, terminés ou en cours, ne peuvent être retirées (p. ex. unique donnée dans un carré atlas).
6. Les résultats des relevés systématiques, des recensements, des cartographies pour les atlas ou d'autres projets ne peuvent pas être retirés.
7. Les données des autres taxons, concernant le territoire suisse, sont transmises au CSCF/karch. Les observations qui ont été faites hors de Suisse sont mises à la disposition des organisations partenaires concernées.

Pour ce qui concerne la transmission des données aux autorités, organisations partenaires, bureaux d'études écologiques et chercheurs, la Station ornithologique suisse a formulé des [Directives pour la mise à disposition de données](#).